



# Adelaidės Lietuvių ŽINIŲ

Registered at G.P.O., Adelaide, for transmission by post as a periodical

Nr. 14 (26)

Adelaide, 1961 m. liepos 15 d.

II M.

## PRADĖTAS LIETUVIŲ NAMŲ FRONTO PRIESTATAS

Š. m. liepos 8 d., dalyvaujant Apylinkės Valdybos pirmininkui Jurgiui Jonavičiui ir AL Sąjungos pirmininkui Raginiui, buvo pradėtos mūrinti sienos Lietuvių Namų frontiniam priestatui, kuris, jį užbaigus, iš pagrindų pakeis visą Namų išvaizdą ir žymiai praples būtina reikalingą naudojamą jį visų patalpų plotą, suteikdamas daug daugiau erdvės ir patogumų.

Visuotinio adelaidiškių susirinkimo įgaliota, Lietuvių Sąjungos valdyba šio priestato reikalingumo neišleido iš savo akių ne vienai minutei, nors nuo pamatų išliejimo iki mūravimo pradžios prabėgo nemaža laiko.

Lengva būtų daryti kiekvieną praplėtimą ar patobulinimą, jeigu nereikėtų tuo pačiu laiku sukti galvos, iš kur bus gauta lešų bendruomenės pavestiems uždaviniams įgyvendinti.

Sąjungos valdyba, pagal nusistovėjusią tradiciją, aukų rinkimo reikalais į adelaidiškius kreipiasi tik vieną kartą metuose. Ir tuo kartu - aukų vajaus metu - adelaidiškių suaukoti pinigai, iš principo, skiriami metinėms nejudomo turto skoloms mokėti. Patobulinimams ir priestatams, kaip anksčiau, taip ir dabar, ieškoma kitų finansavimo būdų. Pirmasis pristatymo etapas (keturi erdvūs kambariai, kurie šiandieną pilniausiai naudojami) buvo sėkmingai pravestas gavus tam vidaus paskolą (Visa eilė adelaidiškių davė Sąjungai po £50 beprocentinės paskolos penkeriems metams). Tuo pačiu principu norėtusi finansuoti ir antrasis - fronto - pristatymo etapas. Sąjungos valdyba bus dėkinga kiekvienam, kuris viena ar kita forma konkrečiai prisideda prie frontinio priestato finansavimo jam parankiausia auka. Šiuo metu frontinio priestato užbaigimą Sąjungos Valdyba laiko savo svarbiausiu uždaviniu ir prašo visus padėti jį greičiausiai įgyvendinti.

KAS BUS FRONTINIAM NAMU PRIESTATE

Kaip mus informuoja visiems Lietuvių Namų pristatymo darbams vadovaujantis architektas inž. K.Reisonas, liepos 8 d. nuoširdžių talkininkų pradėtame mūryti Lietuvių Namų frontiniame priestate bus erdvios patalpos: bibliotekai-skaityklai, bufetui-valgyklai, vestibulis-foyer, kuris, sujungus su sale, žymiai padidins jos grindų plotą ir tuo pačiu salėje galės tilpti dar daugiau žmonių. Šiaurinėje šio priestato dalyje taip pat bus įrengti patogumai ir dušai. Pastarieji ypač svarbūs sportininkams. Atskira patalpa virtuvei.

Adelaidiškiai, be abejonės, atsimena tų priestatų planus, kai jie buvo susirinkimuose diskutuojami prieš jų priėmimą, tačiau kiekvienas, kuris norėtų jais ir dabar pasidomėti, gali su jais susipažinti Lietuvių Namuose. Ten pat yra ir perspektyvinis viso namo planas.

Konkrety galimybė prie statybos prisidėti

Adelaidės Lietuvių Bendruomenės Moterų Sekcija, norėdama konkrečiai prisidėti prie frontinio priestato greito įrengimo, nupirko virtuvei dvigubą langą, kurio kaina yra £23. Būtų labai gražu, jeigu panašiai padarytų ir kitos organizacijos, šeimų grupės ar pavienios šeimos. Mielų geradarių žiniai žemiau talpiname langų (metalinų) kainas:

2 dideli fronto langai (kiekvienas susideda iš keturių atskirų langų), viso 8 langai, ir kiekvienas kaštuoja vidutiniškai po £19.10.0;

2 mažesni fronto langai, po £14 kiekvienas;

2 langai bufete-valgykloj po £17 kiekvienas;

Dvigubas langas virtuvei, £23 (Paaukojo Moterų Sekcija)

2 langai vyrų ir moterų tualetams, po £9 kiekvienas.

Durų kainos, įskaitant paradines duris su šoniniais langais, bus paskelbtos vėliau.

Šis priestatas yra pats svarbiausias po Lietuvių Namų nupirkimo ir turėtų būti visos kolonijos demesio centre. Tik jį užbaigus bus galima pilnai suprasti jo reikšmę.

Daug lengviau duoti, negu prašyti, o per vaju Jūs visi būsite prašomi aukoti kilniam tikslui - mums visiems priklausantiems Lietuvių Namams.

Kiekviena, kad ir kuliausia auka, stiprina lietuvišką tvirtovę.

## S A V U K E L I U

EIČAS, Mykolas, Rūbų ir avalynės prekyba, 41 Tapleys Hill Rd. Hendon, T. 4-2879

Šios rūšies prekyboje mūsų tautiečių yra nedaug, nes ji reikalauja didesnio pinigų investavimo prekėms, kurios gana dažnai stovi "išalusios" ilgesniam laikui.

Žemaitis M. Eičas pradėjo šia prekyba verstis prieš dešynerius metus dabartinej vietoj, tačiau mažoje krautuvelyje. Neturint pakankamai kapitalo, pradžia buvo sunki. O tada dar trūko ir prekių (avalynės) krautuvei ir patyrimo pačiam prekybininkui. Naktimis dirbdamas "Holdene", M. Eičas, žmonai padedant, savo krautuvelyje prekiaudavo dienomis. Tik vėliau, prekybai plečiantis, jis atsisakė darbo "Holdene".

Šiuo metu patalpos M. Eico krautuvelyje yra keturis kartus padidintos naujais priestatais. Kartu savininkas labai padidino tiek prekių kiekybę, tiek jų kokybę. Dabar čia galima rasti didelius pasirinkimus įvairiausių medžiagų, vyriškų, moteriškų ir vaikiškų drabužių, baltinių, lovos ir stalo apdangalų ir visų kitų artimų prekių. Atskiruose skyriuose pardavinėjami visų rūšių batai.

Be pagrindinės krautuvelės Hendone, M. Eičas turi atidaryęs savo prekybos skyrių Rosewater, Grand Junction Rd. tos pačios rūšies prekėms pardavinėti.

Dirbdamas kartu su žmona, jis dar samdosi du tarnautojus, o šeštadieniais papildomų padėjėjų.

Be krautuvelės, M. Eičas atstovauja vieną Sydney firmą, besirūpinančią siuntiniais į USSR, todėl per ją galima išsiųsti įvairių rūšių siuntinius į Lietuvą.

Šiuo metu prekyba, kaip ir visur, yra sumažėjusi maždaug trečdaliu, tačiau M. Eičas pasirinkimu patenkintas. Prekybai net sumažėjus, vistiek, esą, gyventi galima.

Abiejų krautuvių rajonuose gyvena daug naujųjų ateivių, kurie sudaro ir didžiausią pirkejų skaičių. Šiuo atveju jam daug padeda mokėjimas vokiečių, lenkų, rusų ir kitų kalbų.

J.M.

- - - o o o - - -

Lietuvišku krupniku, Vyšnine, Slyvine ir Stumbrine Jus visada papigintomis kainomis aprūpins S. Liaksas. Skambinkit telefonu LU 6335. Didesni kiekiai pristatomi be atskiuro atlyginimo tiesiai į namus. Vaisvandeniai irgi žymiai pigiau.

## APLINK LIETUVIŲ NAMUS

### Kada baigiami šokiai ir muzika

Pranešama pasilinksminių rengėjų žiniai, kad muzika ir šokiai Lietuvių Namų saleje turi būti baigti 1 val. nakti. Tvarkymas baigiamas ir šviesos gesinamos 2 val. nakties. Valdyba prašo visus šio laiko greižtai laikytis.

### J. Gylys - Lietuvių Namų administratorius

A. L. Sąjungos valdyba paskyrė p. J. Gylį Lietuvių Namų administratorium. Tuo laiku, kai Lietuvių Namuose nėra Sąjungos valdybos narių, p. Gylys prižiūri visą tvarką Namuose ir jų rajone. Visuomene prašoma paklusti p. Gylio nurodymams. P. Gylys taip pat priiminėja Lietuvių Namams aukas.

### Laiškai provincijoje gyvenantiems lietuviams

Paskutiniame savo posėdyje Sąjungos valdyba nutarė kreiptis atskirais laiškais į provincijoje gyvenančius lietuvius, prašydama juos prisijungti prie metinio vairo Lietuvių Namų reikalams.

### Ivertinti dail. S. Neliubšio pasidarbavimai

Atitinkamu nutarimu Sąjungos valdyba įvertino dail. S. Neliubšio nuopelnus Lietuvių Namų reikalams ir apie tai jam pranešė atskiru laišku. Šiuo metu šis judrus mūsų dailininkas yra gydytojų priežiūroje. Valdyba linki jam greičiau sustiprėti.

## PO BALIAUS

Pirmojo A. L. Žinių spaudos baliaus rengimo komisija reiškia širdingiausią padėką visiems, kurie padėjo šitą balių suorganizuoti ir sėkmingai praveisti. Tikrai didelė padėka priklauso dailininkams už jų gražias karikatūras, laikraštiniams už jų "iškeptą" "spaudos anti" - A. L. Ž. Spaudos Baliaus Informaciją, Moterų Sekcijai už bufetą ir visiems talkininkams, dirbusiems baliaus metu.

Viso šio baliaus pagrinde buvo patys baliaus svečiai. Be jų nebūtų ir baliaus buvę, o pačiame baliuje kaip tik jie ir sudarė linksmą ir nuotaikingą atmosferą. Už visa tai jiems priklauso didelė rengėjų padėka.

Rengdama pirmąją šios rūšies balių komisija turėjo mažą patyrimo. Pasikalbėjimai ir pastabeles paties baliaus metu komisijai daug padėjo. Patikėkit, kitas balius bus perkrautas nelauktiniais ir "ekstra telegramom".

Komisija

## S P O R T A S ADELAIIDĖJ

Šachmatai

Tarptautinis šachmatininkų susitikimas įvyko birželio 28 dieną. Vyties A klasės šachmatininkai lošė prieš Adelaidę ir laimėjo  $3\frac{1}{2}:1\frac{1}{2}$ . Taškus pelnė: Arlauskas, Opulskis ir Markevičius po 1, o Zorich  $\frac{1}{2}$ . B klasės susitikimas su Universitetu baigėsi 1:4. Taškus pelnė Šlamanas ir Pocius po  $\frac{1}{2}$ .

Dėl nepilno sąstato B klasėje vienas taškas buvo atiduotas veltui. Gaila, kad žaidejai be asmeniško paraginimo neatvyksta žaisti.

Šiuo metu Vyties abi komandos stovi šeštoje vietoje. Sekančios žaidynes pašte įvyksta liepos 28 d.

Krepšinis

VYRAI. Vyties I-ji prieš West Torrens pralaimėjo santykiu 42-70, o prieš North Adelaide 55-56. Prieš West Torrens buvo žaidžiama neapgalvotai, dažnai prarandant pasipasavimus, iš kurių priešas, panaudodamas staigius prasiveržimus, lengvai pelnydavo taškus. Trūko Ignatavičiaus. Prieš North Adelaide buvo žaista puikią ir pirmą kėlinį baigė savo naudai (30-26). Laimėjimą nunešė dvi priešo laimėtos baudos paskutinėse minutėse, po kurių jau nebuvo laiko padaryti nė vieno metimo.

Vyties III-ji (jauniai) lengvai nugalėjo John Martin santykiu 49-12.

MOTERYS. Dvejos paskutinės rungtynės buvo pralaimėtos gana skaudžiai. Prieš West Torrens 24-52, o prieš Vikings net 11-70. Reikia pasakyti, kad garsioji mūsų moterų komanda, susitikusi su stipresnėmis krepšininėmis, net nerodo jokio pasipriešinimo. Tokiose rungtynėse pasilieka tik komandos šeselis. Aiškiai pastebimas trūkumas noro žaisti ir ryžto laimėti. Žaisti jos moka ir gali.

II-ji nugalėjo North santykiu 35-30 ir pralaimėjo prieš Postal 32-58. Postal yra stipriausios priešininės šioje grupėje.

Vytis laukia jaunimo

Adelaidės jaunimui niekada nėra velu įstoti į Vyties sportininkų eiles ir sportuoti pamėgtoje sporto šakoje.

Paskutinėm dienom į krepšinininkų eiles įsijungė Pacevičiutė ir Vyšniauskaite.

## LIETUVOS BYLOS REIKALU

Adelaidės Lietuvių Sąjungos valdyba savo posėdyje nutarė išsiuntinėti specialius laiškus visiems tiems Amerikos Jungtinių Valstybių senatoriams ir parlamento nariams, kurie buvo nurodyti "Mūsų Pastogeje" ryšium su Lietuvos bylos kėlimu Jungtinėse Tautose.

Kaip mums teko patirti, panašų nutarimą padarė ir L. K. V. Sąjunga "Ramovė". Jos valdyba išsiuntines laiškus visiems nurodytiems politikams, o taip pat parengs tokius laiškus ir tiems ramovenams, kurie panores juos išsiųsti savo vardu. Ramovenams tereikės tuos laiškus tik pasirašyti ir apmokėti pašto išlaidas.

Reikia manyti, kad ir kitos Adelaidės lietuvių organizacijos neišleidžia šio reikalo iš akių. Jie tikrai turėtų būti šiais laiškais užversti.

## LIETUVIŠKOS LIAUDIES DAINOS PER RADIO

Š. m. liepos mėn. 28 d. 9 val. 15 min. vakaro žinomas mūsų solistas Paulius R ū t e n i s per valstybinę radijo stotį 5AN, sesijoje "Lihuanian Songs" dainuos Stasio Simkaus harmonizuotas liaudies dainas.

Lietuviškam reikalui būtų labai naudinga, jei šių dainų pasiklausę lietuviai pasiųstų 5AN savo pasitenkinimo pareiškimus. Tai palengvintų dažniau prasiskverbti su lietuviškom dainom.

= + = + = + = + = + =

Ponių ir Panelių dėmesiui

Visu tempu vyksta siuvimo ir rankdarbių vėjus, apie kurį jau buvo skelbta ankščiau.

Gauta įvairių medžiagų vasarinėms suknelėms; jei kas nori dar duoti užsakymus iš savo ar mūsų medžiagų, turi pasiskubinti kreiptis į Moterų Sekcijos nares tų užsakymų reikalu. Taip pat prašome visus, kurie dar siuvimo ir rankdarbių vėjui nedalyvauja, pasiskubinti ir prisidėti darbu ar medžiagomis. Sekcijos nares mielai atvyks pas Tamstas paskirtus daiktus atsiimti. Visais reikalais galima skambinti telefonais 46-2608 arba 79-3806.

Adelaidės Moterų Sekcija

P. S. Sekcijos rengiamas Oninių balius įvyks Liepos 29.

TALKOS IR TALKININKAI VASARIO-BIRŽELIO MĖN.

Prie Lietuvių Namų nuolat atsiranda įvairiausių darbų, kuriuos atlieka laisvalaikiais mūsų tautiečiai. Ypač daug darbų buvo atlikta š.m. vasario-birželio mėnesių laikotarpyje. Tuo laiku buvo tvarkoma salė ir kiemas, remontuojamas įvairus inventorių, rūšiuojamos statybinės medžiagos liekanos, pasirengiama naujai statybai, pastatytas sandėlys (betoninės grindys, skardos sienos ir stogas, pertvaros viduje ir t.t.). Sandėlys yra maždaug 20x15 pėdų dydžio.

Tuos visus darbus atliko žemiau nurodyti talkininkai. Prie pavardės pažymėtas darbo valandų ir skliauteliuose dienų skaičius:

1. Alysaitis E. .... 16(2);	22. Petkūnas V. .... 32(5);
2. Bernaitis V. .... 14(2);	23. Povilaitis S. .... 6(1);
3. Birbalas S. .... 6(1);	24. Pranculis P. .... 6(1);
4. Birbilas J. .... 16(2);	25. Raginis V. .... 14(2);
5. Dumčius V. .... 24(3);	26. Ramanauskas Jonas.. 16(2);
6. Džiugelis P. .... 8(1);	27. Reisonas K. .... 24(3);
7. Gerdauskas V. .... 8(1);	28. Sasinas A. .... 8(1);
8. Gylys J. .... 24(3);	29. Taunys Ig. .... 8(1);
9. Gliubertas R. .... 8(1);	30. Urbonas M. .... 24(3);
10. Gudaitis J. .... 8(1);	31. Vaitekenas A. .... 38(5);
11. Ivoška J. .... 6(1);	32. Vitkūnas A. .... 4(1);
12. Jasutis M. .... 8(1);	
13. Jurgelionis B. .... 18(3);	Talkininkams pietus gamino:
14. Krivickas A. .... 8(1);	1. Blandienė .... 4(1);
15. Langevičius J. .... 8(1);	2. Garbaliuškienė K.. 10(2);
16. Launikaitis P. .... 4(1);	3. Gavelienė P. .... 46(7);
17. Martinkus L. .... 6(1);	4. Jonavičiėnė S. .... 6(1);
18. Mažeika V. .... 8(1);	5. Navakienė M. .... 12(2);
19. Mikeliūnas A. .... 32(4);	6. Reisonienė E. .... 12(2);
20. Neverauskas J. .... 10(2);	7. Vabolienė B. .... 36(5);
21. Norkūnas J. .... 6(1);	8. Varnauskienė N. ... 48(7).

Visiems mieliems Lietuvių Namų darbo talkininkams Adelaidės Lietuvių Sąjungos valdyba reiškia nuoširdžiausią padėką. Padaryta daug tokių darbų, kurių negalima būtų buvę atlikti ir su apmokamais darbininkais. Kiekvienas talkininkas dirbo su didele meile ir pasišventimu. Daug talkininkai jau padarė, bet dar daug reikia, ypač dabar, pradėjus statyti pagrindinį - frontinį priestatą. Kas tik gali, laukiamas sekancioj talkoj, liepos 22 dieną.

A. L. Sąjungos Valdyba

15. VII. 1961.

Adelaidės Lietuvių Žinios

8 psl.

## P A D Ė K A

Širdingai dėkoju savo prieteliams, ALB Moterų Sekcijai ir latvių katalikų kunigui, kurie, man sergant, lankė mane ligoninėj ir mano žmoną namuose.

Mykolas Eičas.

Kviečiame visus atsilankyti  
į linksmą

ONINIŲ BALIŲ

Liepos m. 29 d. Lietuvių Namuose  
Didelis pasirinkimas karštų valgių.  
Turtingas šaltas bufetas. Įvairūs  
gerimai.

Šokiai su linksmom štaigmenom ir t. t.  
Būsime labai dėkingos už  
dovanas bufetui.

Pradžia 7 val. v.

Adelaidės Moterų  
Sekcija

LIETUVIŲ NAMUOSE ir pas metinio Lietuvių Namų vąjaus talkininkus dar galima įsigyti Juozo BACIUNO keliones išpūdžių knygą, kurioje plačiai aprašomi ir Adelaidės lietuviai. Knygos kaina 5 šilingai.

- - - o O o - - -

JONO VOSYLIAUS GARAŽAS

"A T L A N T I C"

Tapleys Hill Rd., prie Philips fabriko

Atliekamas visoks mašinų remontas. Parduodamos baterijos, padangos ir visų rūšių mašinų dalys, o taip pat naujos ir padėvetos mašinos. Geras ir sąžiningas patarnavimas. Galima susitarti telefonu. Darbo metu 45-5054, vakarais JL 3298.

Prašom įsitikinti.

## REDAKCIJA:

21 Selby St., Grassmere, S. A.

LF 5945

## ADMINISTRACIJA:

56 Edward St., Norwood, S. A.

31-2712